

[Text]

What we are requesting in that paper is that a basic minimum standard be given which is somewhere in the vicinity of \$1,000 to \$1,500, and then the community itself could use the people to improve that by co-ordinating services and resources and having people contribute labour. If they were not in a position to pay out money then they could contribute labour so that the housing needs would be met.

Mrs. Campagnolo: Although CHMC has been brought up, Mr. Manuel, you said you are not aware of the various programs that they have and I have asked that these be made available to you.

There is one program of the Urban Affairs Committee called the Neighbourhood Improvement Program, which you may have heard of, and under this it is possible to upgrade older homes to the extent of \$5,000, with low interest, and even in cases of welfare recipients and so on there is full forgiveness of the total at the end of the time that this has been used. I think it could be used to good advantage in some of the older Indian Communities which have large homes that could be upgraded. I would like to bring that to your attention at some time.

With respect, there has been a great expansion in the Indian administrative bureaucracy, too, in recent years in some of the native projects across the country. I think sometimes you are picking up our own bad habits of having an administrative structure that is a little bit too large. I am thinking of one, particularly in my own area. That is something we both have to guard against and I think we both should be working on that.

Also, I would like to have your feelings on the role of the department in the lives of the Indian people. Do you feel that it should be the administrator of your destiny, do you feel that it should be a consultant or an assistant in your destiny, or do you feel that it should be extinct, leaving you to be in full control of your own destiny?

Mr. Manuel: I think what we would like is the opportunity to examine fully the Department of Indian Affairs structure and to see how all the money is expended. Maybe they are right, maybe they are justified in expending money the way it is expended, but we do not happen to believe that.

We happen to believe there has to be more decentralization. I think there are constitutional responsibilities that the federal government has, as a whole, and we feel that that constitutional responsibility should be administered by the Department of Indian Affairs. But we have never really sat down to discuss it. I think it will come about though. The Cabinet-NIB relationship looks hopeful. I hope it will produce something.

We must look at that situation and find out what kind of role Indian Affairs should play and what role we should play. More and more our people want to control their own destiny but they want to control it within the framework of their tradition, within the framework of their own values. I am convinced that we can accomplish the same objectives as everybody else by developing within that framework.

[Interpretation]

Nous demandons dans notre mémoire qu'on nous assure un minimum de \$1,000 à \$1,500, autant que la collectivité pourrait utiliser elle-même en utilisant la main-d'œuvre de la population toute entière. Si les Indiens ne sont pas à même de contribuer financièrement à leur logement, du moins pourraient-ils fournir leur travail.

Mme Campagnolo: Bien que la Société centrale d'hypothèques et de logement ait été évoquée, vous dites, monsieur Manuel, ne pas être au courant des programmes de la Société; c'est pourquoi j'ai demandé qu'on vous les fasse parvenir.

Vous avez peut-être entendu parler du programme d'amélioration des quartiers relevant du comité des Affaires urbaines, dit «Programme d'amélioration des quartiers»; en application de ce programme, des maisons vétustes peuvent être rénovées pour un montant maximum de \$5,000 à faible taux d'intérêt et même dans les cas d'assistés sociaux, la totalité des prêts est passée par pertes et profits à l'expiration du délai prévu. Je pense qu'un programme de ce genre pourrait être appliqué dans certaines des collectivités indiennes les plus vieilles qui possèdent des grosses maisons susceptibles d'être rénovées. Je voulais simplement vous signaler cette possibilité.

Je tiens à vous faire remarquer par ailleurs que la bureaucratie indienne a elle aussi pris une grande ampleur au cours des dernières années dans l'exécution de certains projets pour autochtones. Vous semblez malheureusement copier nos propres mauvaises habitudes en mettant en place une administration gonflée. C'est le cas notamment dans ma propre région, et j'estime que c'est un mal contre lequel nous devons tous lutter.

J'aimerais aussi connaître votre avis concernant le rôle que le ministère joue dans la vie du peuple indien. Est-ce que, d'après vous, le ministère doit assumer le rôle d'administrateur, d'expert conseil ou d'assistant, ou bien doit-il laisser notre destinée entièrement entre vos mains?

M. Manuel: Nous aimerions pouvoir examiner à fond la structure du ministère des Affaires indiennes de façon à déterminer comment les fonds y sont dépensés. Peut-être que leur façon est la bonne, mais ce n'est pas notre avis.

La décentralisation devrait être renforcée. Les responsabilités constitutionnelles du gouvernement fédéral doivent être mises en œuvre par le ministère des Affaires indiennes. Mais nous n'en avons jamais discuté avec eux, bien que cela viendra sans doute un jour. J'espère que les rapports qui se sont établis entre le Cabinet et la Fraternité nationale des Indiens déboucheront éventuellement sur des résultats positifs.

Il faut examiner la situation pour décider quels doivent être les rôles respectifs du ministère des Affaires indiennes et le nôtre. Notre peuple tient en effet de plus en plus à prendre en main sa propre destinée, et ce dans le cadre de nos propres valeurs et traditions. Je suis convaincu que, dans ce cadre, nous pouvons réaliser des objectifs aussi valables que n'importe qui.